

## **CURRENT CONTENTS**

### **DUBEN 2005**

Kriminalistika č. 1 / 2005

Trestní právo č. 3 / 2005

Neue Kriminalpolitik Jg.17, 2005, č. 1

# Kriminalistika 1

ročník XXXVIII/2005

O  
obsah

C  
contents

I  
inhalt

Mezinárodní konference Pokroky v kriminalistice, 22. – 23. 9. 2004 . . . . .	3
Progress in Criminology, an international conference, 22 to 23 September 2004	
Internationale Konferenz, Fortschritte in der Kriminalistik, 22. - 23. 9. 2004	
Vančo, E.	
Biometrie, biometrika – geneze, vývoj a současné pojetí . . . . .	5
Biometry, biometrics – genesis, development and current conception	
Biometrie, Biometrik, Genese, Entwicklung und gegenwärtige Auffassung	
Straus, J. – Vrba, J. – Vomáčka, M. – Porada, V.	
Identifikační a počítačové systémy v trasologii . . . . .	21
Identification and computer systems in tracing science	
Identifikations und Computersysteme in der Trasologie	
Planka, B.	
Nové technologie v kriminalistické balistice – Lucia BULLSCAN . . . . .	33
New technologies in criminological ballistics – Lucia BULLSCAN	
Neue Technologien in der kriminalistischen Ballistik - Lucia BULLSCAN	
Dogoši, M.	
Střelná poranění organismu . . . . .	41
Gunshot wounds	
Geschossverwundungen des Organismus	
Havel, J.	
Určení vstřelů a výstřelů při střelných poraněních metodou energodisperzní rentgenové fluorescenční spektrometrie . . . . .	47
Determination of incoming and outgoing gunshot wounds by using the method of energy-dispersing x-ray fluorescent spectrometry	
Testsetzung der Einschusse und Ausschusse bei den Geschossverwundungen mit der Methode der energiedispersen Röntgenfluoreszenzspektrometrie	
Šachl, J. – Strejc, P.	
Amnézie a vlivy problematizující hodnotu výpovědí po dopravních nehodách. . . . .	51
Amnesia and influences that complicate the value of testimony after car accidents	
Amnesie und Einflusse die den Wert der Aussagen nach Verkehrsunfällen problematisieren	
Vaněček, V. – Makovec, P. – Němec, J. – Lidmila, J. – Švec, M.	
Měření teploty zemřelého a odhad doby smrti . . . . .	54
Measurement of the body temperature of a deceased person and estimation of the time of death	
Temperaturmessung des Gestorbenen und Schatzung der Todeszeit	
Kloubek, M. – Novák, P.	
Metoda pachové identifikace prostřednictvím speciálně vycvičeného psa, aktuální stav a prognóza . . . . .	58
The method of odour identification by using a specially trained dog,	
Methode der Geruchsidentifikation vermittelst des speziell dresierten Hundes,	
aktueller Stand und Prognose	

<i>Sekyrová, V.</i>	
Přínos požárního psa při identifikaci přičin vzniku požáru . . . . .	65
The contribution of a detector to identifying the causes of fire	
Beitrag des Brandhundes bei der Identifikation der Ursachen des Brandursprungs	
<i>Chmelík, J.</i>	
Úvahy k agentu provokatérovi a korunnímu svědkovi . . . . .	69
Reflections on an agent provocateur and the chief witness	
Abhandlungen zum Agenten Provocateur und zum Kronzeugen	
<i>Marešová, A.</i>	
Násilí páchané organizovanými skupinami a organizovaným zločinem (analýza několika případů již odsouzených) . . . . .	76
The violence committed by organised groups and organised crime (an analysis of several cases of offenders that have already been sentenced)	
Gewalt, organisierte Gruppen und organisiertes Verbrechen autun. Analyse einiger Fälle der schon Verurteilten	
<i>Kubíková, I.</i>	
Aktuálne možnosti a problémy slovenskej výsluchovej praxe . . . . .	83
The current possibilities and problems in Slovak interrogation practice	
Aktuelle Möglichkeiten und Probleme der slowakischen Dienstlohnpraxis	
<i>Papák, L.</i>	
Nové právní předpisy (září – listopad 2004) . . . . .	91
New legal regulations (September to November 2004)	
Neue Rechtsvorschriften (September – Oktober 2004)	
<i>Kristenová, V.</i>	
Judikatura . . . . .	92
The judicature	
Judikatur	

# TRESTNÍ PRÁVO

3/2005

ODBORNÝ ČASOPIS PRO TRESTNÍ PRÁVO A OBORY SOUVISEJÍCÍ

## OBSAH

*Prof. Dr. Oto Novotný, CSc.*

ZNOVU K NÁVRHU

NOVÉHO TRESTNÍHO KODEXU .....

2

*Doc. JUDr. Bohumil Pikna, CSc.*

CELNÍ SPOLUPRÁCE V BEZPEČNOSTNÍ OBLASTI – PRÁVNÍ  
A FUNKČNÍ ASPEKTY .....

17

*JUDr. Václav Průcha*

K PROBLEMATICE VYMEZEŇÍ NĚKTERÝCH  
ZÁKONNÝCH ZNAKŮ TRESTNÉHO ČINU

ZVÝHODŇOVÁNÍ VĚŘITELE PODLE § 256a

TRESTNÍHO ZÁKONA .....

5

Z JUDIKATURY .....

23



**NEUE KRIMINALPOLITIK**  
Forum für Praxis, Politik und  
Wissenschaft  
17. Jahrgang, S. 1-40  
**NK 1/2005**

**Titel: Unsicherheitsgefühle in Städten**

Die beiden exemplarischen Berichte über Präventionsprogramme in zwei europäischen Großstädten, Wien und Kraków, setzen eine Tradition dieser Zeitschrift fort, beim Stichwort »Prävention« sehr hellhörig zu werden und genau zu unterscheiden, ob mit vorhandenen Unsicherheitsgefühlen der Bürgerinnen und Bürger eine zunehmend repressive Kriminalpolitik gemacht werden soll oder stattdessen vorhandene Ängste durch eine kluge Stadt- und Stadtteilpolitik abgebaut werden.

**MAGAZIN**

Beiträge zu einer geplanten (Gegen)Reform

Gesetzgebungskompetenz für den Strafvollzug – Föderalismuskommission wünscht Übertragung auf Länder von Heinz Cornel .....	2
Gegenreform erfasst Strafvollzugsgesetz von Gerhard Rehn .....	3
Strafvollzug ist Ländersache! Was trotz bundeseinheitlicher Gesetzgebungskompetenz des Bundes möglich ist von Frieder Dünkel .....	5

**STANDPUNKT**

Peinliche Machtspiele von Monika Frommel .....	7
---	---

**TITEL**

Unsicherheitsgefühl in Städten – Wi(e)der die Kriminalprävention .....	8
Viel Sicherheit durch wenig Kriminalprävention? – Wien von Wolfgang Stangl .....	9
Neue Sicherheitsphilosophie in Polen? von Janina Czapska .....	13

**THEMEN**

Wir dieser Entwurf Realität? Jugendstrafvollzugsgesetz: Ein Schritt nach vorn oder zurück in die Kleinstaaterei? von Joachim Walter .....	17
Wer kontrolliert wen und wie? Aufsicht über die Justizvollzugsanstalten ( § 151 StVollzG) von Monica und Gernot Steinhilper .....	19
Die Überlastung des Maßregelvollzugs: von Axel Dessecker .....	23

**FORUM**

Zwei Reaktionen auf NK 2/2004 – Soziale Dienste im Umbruch	
Führungsaufsicht am Scheideweg? von Frank Neubacher .....	28
Gerichtshilfe – Probates und unverichtbares Instrument zur Entscheidungshilfe von Ute Seidler und Rainer-Dieter Hering .....	31
Eine Glosse zur Kriminalität der Kontrolleure Anfälligkeit von Justizvollzugsbediensteten für »mafiose« Verstrickungen von Michael Alex .....	34

**TERMINAL**

Rechtsprechung .....	36
Rezensionen .....	38